

百 科 小 叢 書 第 二 十 種

哥 倫 布

劉 麟 生 著



書 館 出 版



哥倫布

目次

一	少年時代·····	一
二	航海前的遭際與準備·····	六
三	第一次航海·····	一三
四	第二次航海·····	二三
五	第三次航海·····	三二
六	第四次航海·····	三六
七	哥倫布的老死·····	四〇

哥倫布

一 少年時代

舉世崇拜的哥倫布，生在西曆紀元後一千四百三十五年——就是我國明英宗正統元年。——爲意大利西北方給諾亞城的人。父親刷羊毛去餬口，有六子一女；哥倫布是最大的兒子。

哥倫布少時曾經在給諾亞學校學習普通科目。有人說他曾進帕維亞⁽¹⁾大學讀書一次，研究形學天文學和航海學。給諾亞城是靠著海濱。哥倫布幼時最歡喜看海水，與人談海上生活。

到了十四歲的時候，他跟著一位遠房叔父遠征，航行地中海一次。這時候安週⁽²⁾國王約給諾亞打奈泊爾⁽³⁾，所以哥倫布這一行，實在是參預海戰。後來到二十四歲的時候，哥倫布又

(1) 帕維亞是城名，在意國的北部。

(2) 國名，在法國東北部。

(3) 在意國中部，其時與給諾亞皆爲小國。

替安週國王的父親，奪取某戰艦。這時代是諸侯紛爭海盜充斥的時代，哥倫布如此冒險，得着很多的海上知識和勇敢精神。

哥倫布求學的心是很急切，不讓其他著名的偉人。凡是關於航海天算的發明，無不加以一番的研究。自從發現非洲西北的馬帶拉羣島，葡萄牙國首先盡力於海上拓殖的事業，很惹起世人注目。哥倫布年已三十五歲，於是就往里司本。⁽¹⁾他的兄弟巴拖羅苗早在那裏製地圖和天體儀，很有些聲名。哥倫布本來是個氣宇軒昂的偉丈夫，到這時候頭髮已白如雪了。

他的態度向來是很坦白而又謙虛，所以在里司本交接了許多朋友。他又常到禮拜堂裏去，因此一位貴族女子，見他宗教的熱誠，遂嫁了他。這是一千四百七十三年。這位豐容盛鬋的

(1) 葡萄牙的京城。

女子，雖然沒有多錢，其家世却是高於哥倫布多了。伊（女性）的父親曾因發現波多散多（1）島，做那地的長官。

新夫婦就往波多散多去住家，於是哥倫布得見他岳父的地圖日記等物，他就苦心研究，不久便熟習葡萄牙人的探海路程。至於衣食費用，就靠他自己製圖出售。所餘的錢，就送回去養父，并做他兄弟的教育費。他妻子的姊夫，也是個有名航海家；他們見面時，對於發現新地一事，當然有詳細的討論。

哥倫布既有如此研究功夫，於是深信西班牙葡萄牙的西邊，必定有新地方。假使大地真爲球形，那麼可以由葡萄牙一直西去，通亞洲印度，不必繞道紅海了。這是哥倫布的見解，雖不能完

（1）馬帶拉羣島之一。

全無誤，但是與當時的迷見，是絕對的相反。

於此又有幾件事，增進他的信心：就是威森特（1）海角的西邊四百五十海哩中，發現一雕刻的松木。阿梭利（2）島居民又常在岸旁發現浮木，並且遇着兩流屍，與歐非兩洲人的像貌軀幹，全不相似。

哥倫布聽了這番新聞，好像受了極大的印像；亞洲就在葡萄牙的西邊不遠。於是就寫信給佛老連司（3）的著名天算家託斯坎尼，徵求意見。這位天算家曾讀過馬可婆羅的東游日記；又曾經上書於葡萄牙王亞爾方瑣第五，主張大西洋東邊是歐洲，西邊是卡泰——就是中國。託斯坎尼復哥倫布的信中，盛稱卡泰國的財富，有大汗（4）在那裏治理。其東有一個大島，

（1）葡萄牙西南海角。

（2）在非洲西北海中。

（3）城名，在意國北中部。

（4）蒙古國王的號。

名叫塞本哥，(1) 宮殿廟宇，都是金鑄的。託斯坎尼計算大地的周圍，差不多也很對。不過他以爲太平洋的全部，都是亞洲的大陸；所以他說里司本到昆塞，(2) 大約有六千五百英里。他給哥倫布一張路程圖，其中島嶼，大半是烏有的。這位老天算家死於一千四百八十二年，距哥倫布出去覓地的那一年早十年。

不久哥倫布得着馬可婆羅的著作，是拉丁繙譯本，細讀了一番。相信從開那利(3) 羣島，西往日本，不過二千五百英里。這個錯可謂錯得痛快；因爲要是說一萬二千多英里，誰也不敢去了！哥倫布想去的心，非常急切；但是他是一個無錢的窮漢，如何可以去得成功。他曾經懇求他的祖國給諾亞幫助，他祖國不肯。葡萄牙王方和西班牙王戰爭，也沒有工夫談到這事。

(1) 即日本。

(2) 即中國杭州。

(3) 也在非洲西北海中。

到了一千四百八十一年，葡萄牙有一位新王即位，年纔二十五歲，名叫約翰第二。他很有野心，同他的叔祖亨利是一樣。想開闢新地，增加葡萄牙的聲望。招羅一般科學家；像改良觀象儀的拜海，也來幫助他。

拜海本是哥倫布的朋友，因此哥倫布得見約翰第二，陳述探陸的意見。葡萄牙王靜聽之後，覺預備艦隊，費用太大；因為非洲一役，他花費很不少。然而約翰王到底捨不得放棄這種計畫，又想自己居功，於是私命人西往探地。所任的船主，自恃他的本領，不照哥倫布的計策行事，在大洋中遭了颶風，船隻幾乎覆滅；於是折回，報告葡王，說哥倫布的計畫，全是空想，不可實行。哥倫布聞了這事的始末，就於一千四百八十五年，攜着他小兒笛愛哥，逃到西班牙去。

二 航海前的遭際與準備

哥倫布未成名以前的事蹟，真是言人人殊，但是大家相信他奔走各國帝王前求助，足有七

年之久，留着笛愛哥居拍羅斯（1）附近的地方，歸他的小姨照料。他的妻子仍居葡萄牙，不久便去世了。哥侖布在葡萄牙，負債很多，所以潛逃而出。

他住在西班牙好久，都靠着出售地圖書籍日曆等物爲生。憑著自己禮貌和本領，交接的人不少。他的西去志向，仍舊是不變。總想由友朋介紹，得向西班牙王后前去游說。

這時候西班牙王斐迭南，王后伊薩拜娜，分治全國，是歐洲有名的君后，斐迭南王是個雄才大略自私自利的君主，作事異常的勤奮。伊薩拜娜王后的儀容極美，舉止大方，品格也很高貴，依然保持伊昔時獨立國的政權，又很獎勵學術，寬待猶太教徒。兩位君后，因征討慕爾人，日夜都很忙碌。

（1）城名，在西班牙西南海濱。

不久哥倫布認識了許多宮廷要人：像掌財政的魁達力拉，師傅勾拉地尼，和教皇專使安陟留。他們對於哥倫布的議論，都很佩服。由他們介紹，見大僧正剛賽爾，這人和西班牙王后，是極有聯絡，於是漸漸將哥倫布的計畫，呈到西班牙君后的面前。

斐迭南王拿這種計畫，交一般名人開會討論，哥倫布也到場陳述。哥倫布雖說得娓娓動聽，態度從容，但是大半人都以為違悖聖經上的辭句。說天地間怎能有足向上頭下懸的人；一切生物，都倒掛起來；霜雪雨露，都朝上降。有人說：地既是圓的，海中必有高山挺出，如何可以行舟；況且糧食也不能支持長久。哥倫布反覆辯論，也引聖經上詩句做證；雖然有幾個人因此信服他；不過連開會議，都是沒有結果。

哥倫布後來雖被召幾回，但是西班牙君后，都爲了戰爭忙碌，不能專心注意於哥倫布的計畫。此時他已將近五十歲，眼看這種遲延，實在苦惱得極。幸而他娶了一個美婦人，名叫比曲格絲，

伊的兄弟和哥倫布是個好友。到了一千四百八十八年，他們一對生了兒子，叫斐迭南，後來也是有名的學者和大收藏書籍家。

哥倫布又設法游說一般有財富的侯王；有的不敢冒險；有的先頗相信，後又拒絕不肯。於是決計拿這計畫，聳動法國。英國早已派他的兄弟巴施羅苗去游說，不過他的兄弟聽說爲海盜捕去，幾年來沒有聽見信息咧。

這樣無謂的等候，叫哥倫布急得真不耐煩。而且他已經五十五歲，年華易老，怎不心傷。他託人上書王后，回旨總說等戰事了後，再從長計議。哥倫布等了七年，對於西班牙，已絕了望。就先動身看笛愛哥，恐怕他後妻和斐迭南，也丟在那裏。一天他攜笛愛哥在路上行走，——因爲他的旅費是沒有的，——走到一座大禮拜寺。寺中僧正泊來資剛剛從旁邊走過，看見這位白髮皤皤的人，很爲詫異，就和他攀談起來。這位僧正本是一個博學君子，平時很表同情於哥倫布的主張，登

時留下他，做寺中賓客。又覓了他的朋友兩位，一是醫生斐南帶資，一是有錢的航海家平昌，和哥倫布談論。平昌并且答應資助哥倫布航海，自己也願同行。

泊來資是替王后懺悔的人，很忠於伊薩拜娜。想想這種榮譽，不好叫法國得着，就作書把伊薩拜娜。哥倫布心中明知是無望的，也只好在此等着回信。王后的回旨，是感謝這位僧正的厚意，叫他快到行在所去。

王后這時因為要攻下格蘭拉大，⁽¹⁾駐在散他費城。僧正既到這處，極力替哥倫布揄揚。伊薩拜娜就遣人拿多金給哥倫布，命他製衣服來朝王后。哥倫布就於一千四百九十一年十二月，偕泊來資乘騎到散他費城。

(1) 在西班牙南，摩爾國的都城。

到了該處。有他的老友度支大臣魁達力拉來歡迎他。不過這時候伊薩拜娜不能設接見哥倫布，因為摩爾王正要預備拿格蘭拉大投降。到了翌年（一千四百九十二年）正月二日。格蘭拉大已歸西班牙掌管。摩爾王穿着黑衣，向衣服麗都儀從極盛的王后覲見，真是一番未有的大典。於是哥倫布也得謁見伊薩拜娜。他與后約定：要是找着新地，必定叫他做該地的總督和上將；并且可得該地歲入的十分之一。朝臣都以為要求太巨，拿較輕的報酬做條件。哥倫布不允，心中又大不高興，就騎了驢，再上法蘭西去。

魁達力拉和一班貴人，都大為着急，力勸王后不可失却這好機會。斐迭南狐疑不決，以為剛剛戰後，國庫實在是一空如洗。伊薩拜娜畢竟有些遠識，說道：『我自己拿出珠寶弄一筆款，讓他出去罷。』

西班牙后，當時就遣一驛差，飛奔去趕哥倫布。趕着後，哥倫布仍舊是將信將疑，恐怕去了又

要失望。驛差申明王后的決心怎樣，哥倫布方纔高高興興回去。

哥倫布到散他費，見了王后，待遇是極其優渥，允許他一切的要求。哥倫布因爲有平昌的幫助，自願擔任用費八分之一。契約就於一千四百九十二年三月十七日在散他費簽定。哥倫布於五月二日往拍羅斯，預備一切。

到了拍羅斯，哥倫布和泊來資一般人，歡聚一次。朝廷命預備二枝桅船。凡是有控訴案者，如欲隨行，可以暫時將他們控案註銷。水手聽了遠行的目的地，是空空洞洞的大洋，都不願去，於是不得不加以強迫。

到了後來，因爲有平昌三弟兄幫忙，居然有了三隻船，預備齊全。最大的名聖他瑪麗，本來是海軍提督的旗艦，這次由科薩統率。第二第三，都沒有裝甲。一叫嘸他，由平昌統率，他的兄弟法蘭西斯駕駛。一叫妮娜，由平昌的兄弟威森特統率。三船一共有一百二十人，王后一共出準備時用

金六萬七千元（美金）哥倫布設法籌得三萬金。

三 第一次航海

船隻既整備，哥倫布和他的一行人員，就先在泊來資長老前，行宣誓禮，然後出發。出發的日期，爲一千四百九十二年八月三日。他們於該日下午，由拍羅斯登舟。送者都揮了眼淚，以爲是沒有生還的希望；一直等了不見船帆，方纔回去。

舟行第三天，嘸他的舵壞了一處。哥倫布忖度，必定是被人有意弄壞。因爲他們本不願行，所以設法要有駛回的藉口。到了八月九日，行到開那利羣島，哥倫布想換一船；等了三星期，沒有船來；就將嘸他的舵修理好，再前進。

過了九月六日，大陸的影子，四面也看不見。舟子都啼哭思家，哥倫布極力安慰他們，說新地多金銀，人人可以立刻致富。他又置了兩種計算行程的方法：一種是真的，留自己用；一種是假的，

用以告舟子。

九月十六日，他們在大洋裏看見海草魚蟹很多。天天舟子都喊前面有陸地，近看不是早晚的海市蜃樓，就是海上的大鳥。人人都大失望，怪哥倫布多事。又想他是意大利人，未必愛西班牙人；最好的法子，就是給他一刀。哥倫布知道這些情事，一方撫慰他們，一方又用國法威嚇他們。

有一天平昌登桅頂大喊，說陸地發現了，陸地發現了！哥倫布也大喜。後來還是行不到什麼陸地。十月七日，妮娜船的水手，又放槍爲記號，說看見陸地，也成了幻想。

舟人到此，真是絕了望。此時他們已行了三千英里路；照哥倫布所估想的塞本哥國距離，已經差得遠了。哥倫布就稍偏南行，要是哥倫布如此一直走上去，可以抵美國輔羅利達（1）州了。

（1）在美國東南半島上。

幸而陸地的徵驗，是每天有的。常常有水禽來集，又有山中的綠魚和碧草，還有雕刻的木片。大家漸漸相信有陸地在西方。那一夜人人都沒有睡。哥倫布又添了獎賞，預備賞給第一次看見陸地的人，自己也坐着船頭去看。

十月十二日午後二時，他船因爲走快一點，喊道：『陸地看見了！在二海里外。』先見者仍屬哥倫布。人人都快樂，感謝上帝。哥倫布穿着提督的禮服，一手攜十字架，一手舉國旗，用小舟上岸。一行的人都跪在地上，親了吻，唱讚美歌，感謝上帝。人人都抱哥倫布而泣，求宥他們以前的背叛心，并且說從此當一意服從哥倫布。

赤裸裸的土人，看見了他們，個個大驚，以爲是從天而降的。起先逃到樹林中，後此出來摸他們的鬚，像兒童一般；看見歐洲人的刀，大大的詫異，歐洲人把刀給了他們後，他們都拿着刀鋒受傷。

哥倫布所登的島，土人叫做瓜拉哈尼，現在叫散薩而番多，屬於巴哈馬（1）羣島。哥倫布見土人所用的獨木舟，很爲奇異。這個舟是用一棵樹挖成，可坐四五十人。土人又拿飲食給他們，同玻璃絹布交換。歐洲人看見土人的鼻耳和身上都有黃金爲飾，就詢問黃金產生何處，土人指着極南的地方。哥倫布以爲既到了印度，再向南便可到塞本哥了。哥倫布很善遇土人，要是後來人都如此，那就沒有主客的爭噪了。

游歷此島後，大家又南行。十月十五日抵一島，哥倫布叫他做散他瑪麗島。十六日又發現一島，叫他做斐爾迭那島；土人所住的矮屋吊牀，甚爲清潔。又抵一島，哥倫布命名伊薩拜娜。二十八日抵古巴島，哥倫布見草木繁茂，風景美麗，以爲馬可婆羅所說的卡泰國大汗之富，想必如是，這

（1）在美國東南大西洋中，現在屬英國。

處一定是亞洲大陸了。

哥倫布又遣兩歐人兩土人同往島的中心點，謁見大汗，并且帶了許多禮物。到了他們回來的時候，找不出什麼國王，不過帶回很多的食品水果。哥倫布以爲黃金爲屋的地方，必定不是這處。於是又前行，到了海地（1）島的西角。土人看見歐人，異常的恐懼。哥倫布命幾個人持兵器，和本地人做通譯員，深入內地；看見矮屋千餘，人都跑光，歐人說明來意，稍稍有人回來。又有本地的酋長，跟了二百人，來謁哥倫布。雖然所通的言語很少，但是他送給哥倫布一條皮帶，兩塊黃金；哥倫布也送他些布疋琥珀珍珠等物。

十二月二十四日，哥倫布正要拜見酋長。忽然聖他瑪麗船碰了沙灘，登時粉碎。酋長聞知這

（1）在古巴島東。

消息，流了眼淚，命人助哥倫布搬運物件上陸，大家都逃上妮娜船。後來會長又款待他們，并且送哥倫布一個木製的假面具，耳目都用黃金鑲嵌。會長見西班牙人如此歡喜黃金，就拼命收集黃金送他們；歐人就拿珠貝布疋靴鞋做酬報。哥倫布的報告書中有云：

『其人溫柔馴良之至。臣意世界樂土，無逾於此。彼等愛鄰如其己，和藹可親。雖裸身無文，而態度實可愛重也。』

這時候有一件不幸事，就是噸他船背馳返國。平昌是此船的統帶，未啓程前，就幫助哥倫布以金錢。後此一路上他出力又最多。到了此時，和哥倫布猜忌日深，常常有口角的情事。一天垂暮，哥倫布依例叫諸舟回泊港內，噸他獨不聽調度；哥倫布以爲他必定迷了路。到了第二天，海上已沒有噸他的隻影。哥倫布知他先回西班牙，奪己之功，甚爲懊惱。但是四顧茫茫，也屬無法，只好聽其自然了。

現在只剩了一隻船，就是妮娜。要是回西班牙，實在載不了這許多人。幸而有很多的水手，因爲天氣溫暖生活甚易的原故，情願留居於此。因此就拿聖他瑪利的破船料，來造一個壘城，命名聖誕城；因爲聖他瑪麗是在耶穌聖誕那一天撞沒的，所以用此做紀念咧。又預備很多的糧食在內，總計留居的有三十九人，由哥侖布妻族的一人管轄。

哥侖布淒淒慘慘鄭鄭重重的招呼這三十九人，不要離此友邦他往，并且叫他們多留些黃金，於是就揚帆歸國。這時候已經是一千四百九十三年正月四日，舟行了兩天，忽然看見噸他。平昌很有些赧然之色，說道：『自迷了路後，就遇大風，所以致此。』哥侖布知道他是飾詞，也不與他計較，仍然安慰他幾句話。有人說噸他所以遲到的原由，是因爲聽說某島多黃金，於是繞道而行；但是搜求無效，便又折回咧。

兩船並行，路上的狂風巨浪，時時發作，真正令人魂魄無措。二船又分在兩處，直至回國方纔

相遇。有一天，是二月十二日，颶風大起，哥倫布恐怕全船覆沒，就製兩封報告書，都用布裹起來，上加以蠟，一封擲水中，一封置妮娜船上，預備船沒時，還有報告書到西班牙國去。其後數百年，這書畢竟達到歐洲，可算得奇聞了。

回國時，船不得不在亞梭利羣島停泊，頂禮上帝，表一番感謝的意思。不意上岸的五人，被該處葡萄牙的總督拘留起來。葡督又假扮來見哥倫布，既見之後，大責哥倫布，不應拿兵艦擅入該島。哥倫布就說：『航海遇風，在此停泊，何必如此無禮。況且葡萄牙人在西班牙的地方，沒有不受優待；怎麼西班牙的人，一到了葡萄牙境，就不顧及他們的危險呢？』這樣的爭論一番，葡萄牙的總督自知理屈，對於哥倫布，很加以敬禮；又將那上岸的五人釋放，免致葡萄牙與西班牙有國際上的交涉。

由亞梭利出發後，又遇颶風，妮娜被吹到葡萄牙國境，葡萄牙王聞知，召見哥倫布，很尊重他；

不過說教皇已經拿未發現的地方給他，哥倫布此番實有侵占的過失。哥倫布解說一番，葡萄牙王就准其回去。妮娜船安然抵拍羅斯，已經是三月十五日；距他出發的時期，有七個月了。船抵港的時候，各商店都停止交易，來歡迎哥倫布。不久，囑他也到埠，他路上又遇了狂風，所以遲到。平昌恐怕哥倫布報告他背叛的事迹，不數日就病死；後來朝廷知道他功也不小，也封他爲貴族。

哥倫布從拍羅斯到巴塞羅那，⁽¹⁾ 覲見王后，一路上的人民，都來參觀哥倫布和他所帶的印第安人。到了巴塞羅那，朝廷的款待異常鄭重。此時哥倫布已不是當年乞食皇家的無名小士。他好像是替西班牙得着無上的榮譽一個人。巴塞羅那的街上，都是人山人海。游行的人物，前面

(1) 城名，在西班牙東北海濱。

是帶了金飾插了羽毛的印第安人，跟着赤帶的飛禽動物和草木。哥倫布騎馬在後面，有許多西班牙的步兵隨行。

王后太子還有一班貴臣，都穿盛服坐朝廷中，歡迎哥倫布。哥倫布走進的時候，王后都站起來，似乎接待上賓一樣，并賜他坐位，是宮庭中從來未有的榮耀。哥倫布敘述他的行程，口若懸河，并且說這無限的財富，將來總都到西班牙王后面前。王后和一般朝臣，都跪下來，齊唱讚美歌。哥倫布陛見既畢，還有極多的人跟着他。

此時哥倫布的偉績，成了人人的談話資料。英王亨利第七，聞了這事，說不是人力所能爲的，實在是有神助。他想遣哥倫布的兄弟，遠征一次；不料伊薩拜娜已經先發制人，預備哥倫布第二次的遠征。

哥倫布在巴塞羅那的時候，隨時可以朝見王后。出去常常和西班牙王及太子，並轡而行，王

后已賞給他一個貴族徽章。有一天，西班牙全國大僧正，請哥倫布赴宴，一位朝臣問哥倫布：『假使你沒有去，他人能不能做這一件事？』哥倫布就拿一隻雞卵，問大家能不能叫他直立於桌上；人人都想不出法子。哥倫布自己拿卵的尖頭敲碎，雞卵就可以直立起來。哥倫布的意想，就是說凡事都是創造爲難；有了一人開端，後人繼起，是很容易的事。

四 第二次航海

這次航海的準備，是與前次大大的不同，人物資糧，都是徵求很容易。哥倫布也用不着去尋覓罪犯和債戶了，因爲有很多的貴人和富家子，都要去。教士也要去，是想傳教於土人咧。錢財收集也不難；船隻是有十七隻；出發的人大約有一千五百人。其中有哥倫布的兄弟笛阿哥；著名歷史家拉卡薩後來發明輔羅利達的黎昂；還有來此的印第安人四名，要回去。彼等已受了洗禮，并且有西班牙王后做他們的教父教母。

這番出發的完備，可以說是前無古人，後無來者。因為世界上再沒有這樣大的新大陸，給人發現；也沒有人能超過哥倫布的盛名。他們於一千四百九十三年九月二十五日，從卡的資（1）啓程。

去程到很平順。十二月二日抵一島，土人異常的獐惡，因此大家都不敢上岸，仍舊向小西班牙（就是海地島的西岸）進發。到了該處，已經是十二月二十二日。近岸的時候，發了一礮，也沒有應聲，大家很詫異。上了陸地，看見「聖誕城」的砦壘都全毀壞，白骨滿地，知道前次所留三十九人，已沒有一人存在了。哥倫布就訪問這慘劇的原故，方曉得這三十九人，自從哥倫布走後，爭噪不休，又擄掠土人的妻女。後來三十九人中，有人深入內地，是吃人土番的酋長所管轄，便拿他們殺

（1）西班牙西南沿海大城。

了，又來攻壘城，於是人人都被殺。這種慘劇，令新來者聞之，真正掃興。

一行人物，沒有地方好住，因此就在海地的北岸，建築新城，名叫伊薩拜娜。不久從西班牙來的人，都生疾病；因為這地方很多瘴氣，加以人人得不到什麼金銀財富，很有些發急起來。而且糧食藥料，漸漸減少。於是哥倫布就命十二隻船先回國，裝載些男女老幼，和幾個吃人的土番。

還有些人，因為失望，大大的怨恨哥倫布，很有些不軌的行動。哥倫布雖查出幾人，加以責罰，仍舊是無用。到了一千四百九十四年三月，哥倫布想沒有金銀帶回，是無以報命的，就留他的兄弟笛阿哥看守新城，自己帶四百人到雪包（1）地方採金，山上是崎嶇得很。土人起先很怕白人，看了馬尤害怕；後來和白人甚好，送些食品 and 金沙；說再要走遠，可以得著大塊的黃金。

（1）散多明哥島的中部。

哥倫布調查得土人也有一種宗教，就是相信一至高無上萬能不死的神。個個酋長家中，都有木刻的偶像，很爲敬重。土人說日月是從他們島中一洞出來的，人類又從一穴出來。又有洪水的傳說，說這島就是被洪水淹沒的大山山頂。酋長的死時，加以絞刑，表示與常人不同的地方。

哥倫布在這地方築一城，叫聖套墨司。告成後，就回到伊薩拜娜城。失望的人和生病的人，比較得更多。糧食異常的缺乏，於是不得不強迫一般貴族少年磨米，因此死者很不少。哥倫布又命馬加那特帶四百人到內地，勸誘土人，來出售糧食把白人。

一千四百九十四年四月，哥倫布到古巴巡視一次，還問土人什麼地方出黃金，土人仍舊是指着南方。哥倫布就向南方航行，發現了乍美加（1）島。將近陸地的時候，有七十多獨木舟，載着

（1）在古巴的南，現在屬英。

印第安人，手中都拿了木矛。經一番的通譯，方纔平安過去。有一次西班牙人向他們放起礮來，他們死傷的不少。

既然在此地也找不出什麼金銀，於是大家隨着哥倫布回古巴。又沿了海岸周遊三百多海里，發現許多小島；地方都非常可愛。土人也不甚兇暴，說這處西邊有一大地，名叫曼岡。哥倫布以爲必是中國南部，很想前去；但是人人不高興跋涉，只好回來。一路上哥倫布患了昏睡病，同死人一般。他於一千四百九十四年九月二十九日到新築的伊薩拜娜城，睡在牀榻中神志稍爲清爽，忽然看見他兄弟巴拖羅苗，巴拖羅苗自從被海盜捕去一次，就從英國回到西班牙，見了王后，給他三隻船，送糧食來把哥倫布。

哥倫布的愉快，自然是莫可名狀，就叫他兄弟做副總督，此時馬加那特從海地巡遊回來，闖了一禍。這地方原來是五個土會管轄的，人口很密。馬加那特與其同行的人，既不巡遊，復搶劫土

人的妻女和食物，因此常常有噪鬧，土人就羣起而攻之。

馬加那特本來是舊家子弟，既不願受笛阿哥的管束，又不樂歸哥倫布的節制。於是邀集一般失望的人，搶了幾隻船，啓程回國。在朝廷大謗哥倫布，說他用專制的政策；並且說新大陸是個銷金窟，不是個富源。

馬加那特所遺留的兵士，失了領袖人物，橫暴得非凡。使得印第安人恍然大悟，白人並不是從天而降的。會長中有個名叫高拉波，覺得非驅逐白人，土人是無以爲生，決定毀壞聖套墨司城。召集一萬人，攜帶弓矢來打。幸而守城者叫俄憂大，異常勇敢，攻打不進。高拉波就圍攻這城，想叫白人餓死；圍了三十天，高拉波看看無法，就退回去。

他於是又聯合他處會長，謀攻伊薩拜娜城。有一位會長，是與哥倫布極要好的，又與高拉波有仇，就來報告哥倫布。俄憂大又獻生擒高拉波的法子，他自己親見高拉波，說總督——就是哥

命布——要贈禮物把他，高拉波恭恭敬敬見他，收受些禮物。俄夏大又約他到伊薩拜娜城講和，既見了哥倫布，哥倫布雖然拿他桎梏起來，仍舊優禮待他。

高拉波的兄弟，受了土人的擁戴，帶七萬人來報仇。不過俄夏大衝散他的人，并且拿他捉回。一千四百九十四年秋季，有四隻船從西班牙來，裝載糧食把他們，還有王后給哥倫布的溫旨。哥倫布就命這些船隻，趕快回國報告此地真相，免致馬加那特在朝廷裏撒謊。哥倫布盡力收集黃金帶回去，恐怕斐迭南王還不滿意，又帶了五百土人回去，做西班牙的奴隸。哥倫布也是宗教的人，如何有這舉動；實在因為黃金不夠，不能再給失望的人有一個謗他的機會，而販賣奴隸，是中世紀君王最歡喜的事業，於是哥倫布拿這事來止謗，也是一番不得已的苦衷。幸而伊薩拜娜仁厚性成，不久就拿他們送歸海地。

高拉波又有一個兄弟，此時帶了更多的人，來攻伊薩拜娜城。哥倫布就整備人馬，和他開仗，

藉着戰犬的力，就於一千四百九十五年三月，大勝印第安人，土人死亡的不少。

哥倫布還想多得些財寶，送給西班牙，就因此勒令戰敗的印第安人納貢。近金礦的酋長，要納金沙；離金礦遠的酋長，就納棉花。從此土人很感受採金的勞苦；有些番族跑到深山中躲避，不敢出來。

新大陸的情形，既如此不佳；於是王后就派阿瓜多帶糧食來詢問狀況。這時候已到一千四百九十五年八月。阿瓜多是個得勢便狂的小人，來此便自以總督自居。一般失望的人，又依附他。他回國時，遇了惡風，船隻都毀壞，又造了一隻新船。哥倫布也乘了妮娜船回去，自己陳訴一切。隨行的人，有二百二十五個白人，三十個土人；高拉波也在內，未到西班牙就病死了。

回去風浪很惡，耽擱時間不少，因之糧食大大不敷。有人提議殺印第安人爲食；有人提議拿印第安人推到海中，減少吃飯的人。哥倫布都嚴詞拒絕。過了三個月，就是一千四百九十六年六

月十一日，船到卡的資。人人沒有去時的精神百倍；哥倫布也神志頹喪得很。

哥倫布探得西班牙人對於他的態度，知道非多得金銀給他們不可。就朝見西班牙王后，想再西行一次。王后待他，仍舊是非常的隆重。不過因為太子的婚事要舉行，很為忙碌，不能兼顧西征的事。此時斐迭南王很冷視哥倫布，朝臣大半也嫉恨他，只有伊薩拜娜王后，是對於西征的事，有些興趣。世界的人，無一不是歡迎成功者太容易，責罵失敗者也太容易，真是可為浩歎了！

太子的婚事既完畢，王后漸漸籌畫到哥倫布出發的事。給他一筆巨款，准他帶三四百人去，並且他有分配土田於人的權柄。但是無人願往，於是哥倫布請赦免罪犯，命他們到新大陸去，一二年不等，不給報酬。伊薩拜娜也應允；不過這實在不是善法。

王后不久失去太子，異常的悲傷，哥倫布也時常勸慰；惟覺得西征是無望了。等得好久，竟然有六隻船預備齊全。但是他因為有一人無禮，盛怒起來，給這人一踢。有人就報告王后，於是王后

想哥倫布在新大陸的殘暴情形，一定是難免的。這事未免太可惜了。

五 第三次航海

一千四百九十八年五月三十日，哥倫布領着六隻船，從散魯加（1）出發。他命三隻船帶些糧食，直接往海地，其中有一隻是他妻兄斐德羅統帶。其餘三隻他自己統帶，向非洲西部朝南行。天氣既然酷熱，船底柏油就鎔化起來，船就滲水，食物又多腐壞。於是改向西行，尋得南美洲的一島。哥倫布叫他做特立利達（2）島，是紀念三聖一體的意思。

這島是極其翠綠可愛，哥倫布循了海岸游行，絕不想對岸便是大陸。哥倫布用種種方法，引起土人的交誼，土人都是不解。後來轉以爲是惡意射放弓矢，白人也放箭，射死了幾人。

（1）城名，在卡的資的西北海濱。

（2）在南美洲北岸，屬英國。

哥倫布隨後又發現隣近數島，得了些珍珠，就送回給西班牙王后，證明此地的富源。這時候哥倫布多病：因睡眠不足，眼睛幾乎失明；又患腳風病。船上食料又要告罄，於是不得不回散多明哥，就是「小西班牙」的南岸。哥倫布是於一千四百九十八年八月三十日到此。

他兩年不到此地，情形是很不好。伊薩拜娜城的居人，沒有充足的食品，大半人都生疾病。土人與白人常常有戰爭；就是西班牙人自己，也有些爭鬭。直接到此的三船，被了此島的西班牙法官羅丹所煽動，謀叛起來。哥倫布不以爲意，出一個命令：『凡願回國者，可隨將行之五舟返家。』又作一封報告書，帶到西班牙朝廷。羅丹也寫一封書帶回。然而哥倫布不敢與羅丹宣戰起來，因爲他的黨羽，布置得很多。哥倫布就請他和他的的人一齊回國；羅丹說：『暫時不能做到，』並且要求復職，洗刷罪名，多給他們田土；哥倫布因爲迫於時勢，只好一一答應了。

羅丹仍舊做他的大法官，比從前還要驕蹇。他又向哥倫布索取田土，和土人做奴僕。哥倫布

也答應，並且許來的人都可以置奴僕，這是後來分配土人爲奴的先聲。

毀謗哥倫布的報告書，既然紛紛的到了朝廷，王后就派內務大臣法蘭西斯哥西行查看。并且叫他收管一切船隻和財產，只要得哥倫布的同意。他就於一千五百年七月向散多明哥出發。

法蘭西斯哥於八月二十三日到新地，看見西班牙人的白骨，以爲總督暴虐，必定是實有其事。立即將哥倫布的兄弟笛阿哥拘禁起來，又查抄哥倫布的住宅，將他加以桎梏，鎖在一礮臺內。哥倫布起先有些詫異，後來看王后的一封信，叫他聽命於法蘭西斯哥，他就忍了辱，一言也不發。法蘭西斯哥因爲哥倫布的兄弟巴拖羅苗很倔強，恐怕不受節制，就請哥倫布作書命他來；哥倫布也答應了。巴拖羅苗來了後，也被拘禁起來。三兄弟不許互通消息；他人也不能見這三兄弟。

從前的亂黨，到此都被釋放。哥倫布弟兄三人，都有人押送回國。船於十月啓程，船長在路上，請解哥倫布的桎梏；哥倫布不肯，他說：『王后命我依從法蘭西斯哥的教訓，他既然如此待我，我

非有王后的上諭，不肯卸去。我還想留下這些刑具做紀念，表明這是我酬勞的東西。」

哥倫布到了卡的資，人人見了，又詫異又盛怒；就是哥倫布的仇人，也大不以此舉爲然，人民的怨聲，漸漸傳到朝廷裏。哥倫布在途中，又寫一信把太子的乳母。這封信被王后看見，登時下一道上諭，命釋放哥倫布兄弟，又給溫旨感謝他，送些錢把他用。

哥倫布的心，又稍爲高興起來。就於十二月十七日，抵格蘭拉大，朝見王后。伊薩拜娜一見哥倫布，就流下眼淚。哥倫布不覺跪下來大哭，多時不能作聲。王后親自扶他起來，安慰他，說要拿法蘭西斯哥革職；哥倫布的財產和權利，一律發還。

哥倫布所以不能再任總督的原故，因爲有許多新地，被他的部下人發現：譬如尼羅到南美洲，獲到很多的珍珠；威森特也發現亞瑪孫河。所以斐迭南王以爲不能將偌大的疆土，讓給一個客卿管理。

王后隨命尼科拉斯西征，代替法蘭西斯哥。帶了三十隻船，二千二百人。中途遇了大風，船隻分散了許多。既到了散多明哥，看見了情形實在壞。法蘭西斯哥專門叫白人搶奪，弄得印第安人煩擾不堪，日夜做白人的牛馬。

六 第四次航海

到了後來，就是一千五百〇二年，哥倫布又奉西班牙王后的命，爲第四次航海。這時候他已經是六十六歲，精神上和體質上，都是極其衰老。行的時候，有四隻小帆船，和一百五十人。他的兄弟和他的小兒子斐迭南，也同行。臨行的時候，哥倫布對王后說，他可以尋出一海峽，（差不多就是巴拿馬海峽，）由此可放洋到印度。

哥倫布離卡的資，是在一千五百〇二年五月九日，他有一隻船壞了，不能遠行。哥倫布於是在「小西班牙」停泊，預備換一隻。遇着回國的船，船上有法蘭西斯哥和羅丹等等，都滿載了金銀。

哥倫布知道將要有颶風，就告誡他們，在此停一停；他們不聽。哥倫布又警告一次，他們仍舊要前行。到了路上，大風果作，人和船都覆沒，只有一人得生。這人就是哥倫布的代理人，本來是爲哥倫布帶些金銀回國去咧。

哥倫布於是先遊行古巴島南岸，不久便抵洪都拉斯⁽¹⁾的海岸。此處的印第安人，程度從前所看見的爲高。斧頭是銅做的，不是石做的。還有染色的粗布；男女都圍了布在身上。

海中又起大風，起了兩月不止，爲從來所沒有的。哥倫布心中煩悶，常常多病，又掛念他的兄弟和小兒，來飽嘗這一番辛苦。過了一時，又循海岸前行，就是現在的「蚊蟲海岸」和波斯大里加。⁽²⁾風聞金鑛很多，又看見土人個個都有金項圈，但是無法得着他。有時土人也抵抗起來，向西

(1) 中美洲五小國之一。

(2) 亦中美洲五小國之一。

班牙人撥海水，但不久便馴服了。

如此航行上去，一天忽然看見土人用泥土碎石所築的屋，這是印第安人最好的建築物了。岸上又多玉蜀黍波羅蜜還有其他熱帶的植物，又有鱷魚在岸上曝日，這地方也多狂風，雨是非常之大，好像洪水來的一般。船中人幾乎被水淹沒；船旁又來了可怕的鯊魚。土地既然燥溼，食物所以多被弄壞了。餅干多生了蟲，吃的時候只好在暗中，不然要令人嘔吐了。

海風平靜後，哥倫布就叫他的兄弟巴拖羅苗去到內地探金礦，帶了六十個兵。因為回來報告，實在是產金極盛的地方，就在此築一城，歸巴拖羅苗管轄，哥倫布預備回國求助。巴拖羅苗在此和一個兇暴的酋長鏖戰，生擒了他，但是兩方死亡的人是很不少。

哥倫布於是決定離此地他往。他只有兩隻船，其餘兩隻，已經朽敗不堪。到了乍美加島，就叫人乘獨木舟，往散多明哥，見尼科拉斯求船。尼科拉斯口頭雖然說極力設法助哥倫布，他總不肯

放哥倫布的使者回去。

哥倫布實在不耐煩了，然而仍舊沒有回信。他的人更是怨聲四起。一千五百〇四年正月二日，哥倫布正是臥病未起，一隻船的船長跑來見哥倫布，其勢洶洶的說道：『你既然不帶我們回國，我就不得不強迫你開船。有願回國者，可以跟我。』應的人非常之多，還有人拿性命來恐嚇哥倫布。於是就有四十人先回「小西班牙」。

這四十人乘了獨木舟，帶了些土人做嚮導。因為載的物件太多，舟就太重，四十人就推印第安人入水。有些土人還附着獨木舟求活，又被西班牙人用刀痛割，就不得不與波臣爲伍了！

哥倫布和其餘的人，隨後航行，於一千五百〇四年八月十三日抵散多明哥。尼科拉斯待他雖還有禮貌，不過叛他的船長並沒有受罰。

哥倫布在散多明哥的時候，看見了一件事是不好，就是使用土人的事。本來伊薩拜娜是不

准用土人爲奴隸，自從尼科拉斯奏稱，印第安人無事就要生非；王后就命尼科拉斯出工資雇用土人。但是尼科拉斯給的工資很微；作事稍有不好，便加以鞭笞，還斷絕他們的飲食。印第安人稍好的食品，都拿了去。在田間做事的人，是從來沒有肉食的。土人作事回家，也不給他糧食。臥死路中也有；回家見妻子離散而自戕的也有。

尼科拉斯又放火焚燒全省。一次請了女會長和一般土人宴飲。這女會長不但是貌美多才，還能得人人歡心。他伏了兵，拿他們全殺了，並且築一城，叫「和平城」，紀他的戰功！

哥倫布到了「小西班牙」，聽了這些消息，自然是極不稱意。他作一封書，報告王后，敘述白人虐待土人的慘狀。他年老多病，又加以憂悶，就於一千五百〇四年九月十二日回國，十一月七日到西班牙。

七 哥倫布的老死

哥倫布到西班牙後，伊薩拜娜已經在牀臥病很久。伊臨終的遺旨，是要拿尼科拉斯革職回國，斐迭南王也答應了，不過四年後方纔實行。又命拿西印度的財產，全行歸還哥倫布；土人應當寬厚的待他們。伊自從失去伊唯一的皇子和公主，心中已極其悲傷；又喪失伊的繼承孫，更是心碎。就於一千五百〇四年十一月二十六日逝世，遺諭說，伊的陵上，只要樹一石，不可厚葬。

伊的薨是於哥倫布大有影響。他自此便借債度日，困苦非凡。他寫信把他的兒子笛愛哥說：『我終日向人借貸，二十年來殷勤辛苦，乃一無所得。西班牙全地無我棲身之所。非寄居客舍不可，然有時竟不能付帳。』他信中又說：『吾事君后勤懇極矣；若有差誤，乃吾力所不及，非本心也。』冬去春來，哥倫布便上謁斐迭南王，申訴一切。西班牙王報以冷笑，說要拿哥倫布的要求，交部核議。哥倫布自此就終日臥在病榻上，還呈請給笛愛哥管理印度。斐迭南王因為新大陸的財富，已天天發現，不肯答應，只肯在西班牙國內，給他若干財產。哥倫布也不再呈請。他說：『王既然

違背皇后的諭旨，那我也不必爭執。好在上帝福我，也可以瞑目了！』

哥倫布於一千五百〇六年（明武宗正德元年）五月二十日棄世，年紀是七十歲，卒於法拉道立德地方，就葬在該處。他的遺體於一千五百一十三年，移到塞維爾禮拜堂中，和他的兒子笛愛哥，——就是第二任西印度總督的遺體，葬在一處。十年後，兩人的遺體，都改葬散多明哥的禮拜堂中。

西班牙於一千七百九十五年，和法蘭西戰敗後，拿「小西班牙」所有的屬地讓給法蘭西。西班牙人因此將哥倫布遺骨尋得，用鍍金的棺裏絨的櫛裝好。於一千七百九十六年正月十五日，改葬古巴首城哈法那地方。

一千八百七十七年，散多明哥的禮拜堂改造他的高壇，發現兩塚。一個是哥倫布的曾孫塚，一個是哥倫布的塚。至於哈法那的塚，乃是笛愛哥的塚。英德探險家都承認此說不錯。

哥倫布歿後，他的兒子笛愛哥和西班牙著名貴族的女公子瑪麗亞結婚。伊的母舅是西班牙的寵臣。笛愛哥和他的兄弟斐迭南，他的二位叔父巴拖羅苗及笛阿哥，同到散多明哥。笛愛哥同他的父親一樣，常常與殖民的人衝突，又反對雇用奴隸一事。斐迭南王薨後，他就繼任做總督。

笛阿哥於一千五百二十六年逝世，有三男四女。他長男魯易不願做總督，西班牙王就封他做威拉瓜公爵和乍美加侯爵。每年的薪俸，可得萬金，都是由古巴及波多利哥兩處的歲入中撥出。

據有名歷史家言，哥倫布的境遇，比較世界上的偉人，算最苦了。但是我們曉得，他所受的榮譽，真是古今所沒有的。三尺童子沒有不知道他的盛名，不研究他的偉績。看看這位英雄的堅忍卓絕工夫，誰也不觀感興奮起來！

勘誤表

頁數	行數	字數	正誤
六	末	二五	奔下落走字
一〇	八	七	騎爲馬之誤
一六	二	一八	科爲棵之誤
四二	四	一三	督下有——

Universal Library

Christopher Columbus

Commercial Press, Limited

All rights reserved

中華民國十二年十月初版

此書有著作權
必究翻印

著者 劉麟生
發行者 商務印書館
印刷所 上海北河南路北首寶山路
總發行所 上海棋盤街中市館
分售處

(百科小叢書第二輯十二種)
(每輯定價大洋壹元伍角)
回(哥) 俞 布 一 冊
(每冊定價大洋壹角)
(外埠酌加運費匯費)

貴陽 福州 長沙 廣州 衡州 潮州 張家口 梧州 新嘉坡
商務印書館分館
杭州 蘭谿 安慶 蕪湖 南昌 漢口
濟南 太原 開封 鄭州 西安 南京
北京 天津 保定 奉天 吉林 龍江
上海 河南 湖北 湖南 廣東 廣西
商務印書館

